

зано в исследовании Специального докладчика Комиссии по правам человека по этому вопросу¹³⁷,

учитывая усилия, которые предпринимаются для решения этого вопроса в Организации Объединенных Наций, в частности Комиссией по правам человека,

принимая к сведению рекомендации в отношении массового ухода, вынесенные Комиссией по правам человека своей Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и специальным докладчиком при рассмотрении нарушений прав человека в различных частях земного шара,

будучи глубоко озабочена все более тяжелым бременем, которое ложится в результате этих внезапных массовых уходов и перемещений населения на международное сообщество в целом и, в частности, на развивающиеся страны с их ограниченными собственными ресурсами,

подчеркивая необходимость укрепления международного сотрудничества в целях предотвращения новых массовых потоков беженцев наряду с обеспечением прочного урегулирования имеющихся ситуаций, связанных с беженцами,

принимая к сведению заключительный доклад Группы правительственных экспертов по международному сотрудничеству в целях предотвращения новых потоков беженцев³⁹,

вновь принимая к сведению доклад Генерального секретаря о правах человека и массовом уходе¹³⁸,

ссылаясь на свои резолюции 35/196 от 15 декабря 1980 года, 37/186 от 17 декабря 1982 года, 38/103 от 16 декабря 1983 года, 39/117 от 14 декабря 1984 года и 40/149 от 13 декабря 1985 года, а также на резолюции Комиссии по правам человека 30 (XXXVI) от 11 марта 1980 года²⁵, 29 (XXXVII) от 11 марта 1981 года²⁶, 1982/32 от 11 марта 1982 года²⁷, 1983/35 от 8 марта 1983 года²⁸, 1984/49 от 14 марта 1984 года²⁹, 1985/40 от 13 марта 1985 года³⁰ и 1986/45 от 12 марта 1986 года³¹,

приветствуя шаги, предпринятые Генеральным секретарем по созданию системы раннего предупреждения, упомянутые в его докладе о работе Организации¹³⁹, представленном Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии,

1. приветствует шаги, которые до настоящего времени предпринимала Организация Объединенных Наций для изучения проблемы массового оттока беженцев и перемещенных лиц во всех ее аспектах, включая ее коренные причины;

2. предлагает правительствам и международным организациям активизировать свое сотрудничество и помощь в рамках глобальных усилий, направленных на решение серьезной проблемы массового ухода беженцев и перемещенных лиц;

3. приветствует особый интерес, который Генеральный секретарь проявляет к этому вопросу, и вновь просит его внимательно следить за событиями в области прав человека и массового ухода;

¹³⁷ E/CN.4/1503*.

¹³⁸ A/38/538.

¹³⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 1 (A/41/1).

4. одобряет усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем, с тем чтобы Организация Объединенных Наций могла предвидеть ситуации, требующие гуманитарной помощи, и четче и оперативнее реагировать на них, как указывалось в докладе Генерального секретаря о работе Организации¹⁴⁰, представленном Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии;

5. предлагает Комиссии по правам человека следить за вопросом о правах человека и массовом уходе с целью представления соответствующих рекомендаций относительно дальнейших мер, которые должны быть приняты в этой области;

6. постановляет вновь рассмотреть вопрос о правах человека и массовом уходе на своей сорок второй сессии.

97-е пленарное заседание,
4 декабря 1986 года

41/149. Права человека при отправлении правосудия

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь принципами, закрепленными в статьях 3, 5, 9, 10 и 11 Всеобщей декларации прав человека², а также соответствующими положениями Международного пакта о гражданских и политических правах²², в частности статьи 6, в которой четко заявлено, что никто не может быть произвольно лишен жизни,

руководствуясь также соответствующими принципами, закрепленными в Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания¹⁴¹ и в Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации³,

обращая внимание на Декларацию основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотреблений властью¹⁴² и гарантии, обеспечивающие защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни, которые были утверждены Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1984/50 от 25 мая 1984 года и одобрены седьмым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями¹⁴³,

обращая внимание также на Основные принципы независимости судебных органов¹⁴⁴, Кодекс поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка

¹⁴⁰ Там же, тридцать девятая сессия, Дополнение № 1 (A/39/1).

¹⁴¹ Резолюция 39/46, приложение.

¹⁴² Резолюция 40/34, приложение.

¹⁴³ См. Седьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Милан, 26 августа–6 сентября 1985 года: доклад, подготовленный Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IV.1), глава I, раздел E.15.

¹⁴⁴ Там же, раздел D.2.

ка¹¹⁷ и Минимальные стандартные правила обращения с заключенными¹⁴⁵,

принимая во внимание важность прогресса в отношении проекта свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме,

ссылаясь на свои резолюции 2858 (XXVI) от 20 декабря 1971 года, 3144 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года и 40/146 от 13 декабря 1985 года о правах человека при отправлении правосудия,

признавая важную работу, проделанную Комитетом по предупреждению преступности и борьбе с ней на своей девятой сессии и Экономическим и Социальным Советом, которая нашла отражение в резолюции 1986/10 Совета от 21 мая 1986 года,

будучи убеждена в необходимости дальнейших согласованных и совместных действий в области поощрения соблюдения прав человека при отправлении правосудия,

1. выражает сожаление по поводу продолжающегося применения жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, запрещенных международным правом, а также решительно осуждает практику казней без судебного разбирательства или произвольных казней;

2. приветствует рекомендации, сделанные Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1986/10, о более эффективном применении Декларации основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью, Основных принципов независимости судебных органов, Кодекса поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка и гарантий, обеспечивающих защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни;

3. приветствует также рекомендации, содержащиеся в резолюции 1986/10 Экономического и Социального Совета, о предупреждении и расследовании казней, не предусмотренных законом, произвольных казней или казней без судебного разбирательства и о новых результатах в области прав человека в уголовном правосудии и международном сотрудничестве, включая роль адвокатов и типовых соглашений в уголовном правосудии;

4. призывает Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств Комиссии по правам человека безотлагательно рассмотреть вопрос о независимости и беспристрастности судебных органов, присяжных заседателей и судебных экспертов и о независимости юристов, принимая во внимание доклад своего Специального докладчика по данному вопросу¹⁴⁶;

5. вновь призывает государства-члены предпринимать все усилия по обеспечению надлежащих механизмов, процедур и ресурсов, гарантирующих бо-

лее эффективное осуществление существующих стандартов как в законодательстве, так и на практике;

6. просит Генерального секретаря по-прежнему оказывать помощь государствам-членам, по их просьбе, в осуществлении этих стандартов;

7. просит также Генерального секретаря по-прежнему прилагать максимум усилий в случаях нарушения гарантий, обеспечивающих защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни, и оказывать полную поддержку Специальному докладчику Подкомиссии, чтобы дать ему возможность эффективно реагировать на такие нарушения и содействовать соблюдению гарантий;

8. предлагает Экономическому и Социальному Совету и через него Комитету по предупреждению преступности и борьбе с ней постоянно держать эти вопросы в поле зрения и по-прежнему уделять особое внимание вопросу разработки эффективных путей и методов осуществления существующих стандартов и новым событиям в этой области;

9. призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, а также заинтересованные межправительственные и неправительственные организации продолжать сотрудничать с Генеральным секретарем в этих усилиях;

10. постановляет рассмотреть на своей сорок второй сессии вопрос о правах человека при отправлении правосудия.

97-е пленарное заседание,
4 декабря 1986 года

41/150. Сороковая годовщина Всеобщей декларации прав человека

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что в 1988 году исполняется сороковая годовщина Всеобщей декларации прав человека², которая, будучи задумана в качестве задачи, к выполнению которой должны стремиться все народы и все государства, и обеспечив основу для разработки Международных пактов о правах человека^{3,4}, была и по праву продолжает оставаться основным источником, вдохновляющим на усилия на национальном и международном уровнях по защите и поощрению прав человека и основных свобод,

ссылаясь в этой связи на свою резолюцию 217 А (III) от 10 декабря 1948 года, в которой она официально провозгласила Всеобщую декларацию прав человека, и на свою резолюцию 36/169 от 16 декабря 1981 года, касающуюся празднования тридцатипятой годовщины Декларации, а также на свою резолюцию 38/57 от 9 декабря 1983 года о тридцатипятой годовщине Декларации,

будучи убеждена в сохраняющейся необходимости содействовать всеобщему соблюдению и осуществлению прав человека, что способствует мирным и дружественным отношениям между государствами,

1. постановляет отметить в 1988 году сороковую годовщину Всеобщей декларации прав человека;

2. предлагает государствам-членам, специализированным учреждениям, региональным межправительственным организациям и неправительственным

¹¹⁷ Первый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Женева, 22 августа–3 сентября 1955 года: доклад, подготовленный Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 1956.IV.4), приложение I.A.

¹⁴⁶ E/CN.4/Sub.2/1985/18 и Add.1–6.